

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

Besluiten aangenomen krachtens titel V van het Verdrag betreffende de Europese Unie

2000/454/GBVB:

- ★ **Gemeenschappelijk standpunt van de Raad van 20 juli 2000 houdende schorsing voor een beperkte periode, van artikel 4 van het Gemeenschappelijk Standpunt 1999/318/GBVB inzake bijkomende beperkende maatregelen tegen de Federale Republiek Joegoslavië en tot intrekking van Gemeenschappelijk Standpunt 2000/176/GBVB** 1

2000/455/GBVB:

- ★ **Gemeenschappelijk standpunt van de Raad van 20 juli 2000 betreffende een verbod op de invoer van ruwe diamant uit Sierra Leone** 2

2000/456/GBVB:

- ★ **Gemeenschappelijk optreden van de Raad van 20 juli 2000 met betrekking tot een bijdrage van de Europese Unie aan de versterking van het vermogen van de Georgische autoriteiten om steun en bescherming te verlenen aan de OVSE-waarnemersmissie bij de grens van de Republiek Georgië met de Tsjetsjeense Republiek van de Russische Federatie** 3

2000/457/GBVB:

- ★ **Besluit van de Raad van 20 juli 2000 houdende uitvoering van Gemeenschappelijk Standpunt 1999/691/GBVB inzake steun aan de democratische krachten van de Federale Republiek Joegoslavië (FRJ)** 4

2000/458/GBVB:

- ★ **Gemeenschappelijke strategie van de Europese Raad van 19 juni 2000 voor het Middellandse-Zeegebied** 5

Verklaring van de Europese Raad betreffende de gemeenschappelijke strategie voor het Middellandse-Zeegebied 11

Europees Parlement
Raad
Commissie
Hof van Justitie
Rekenkamer
Economisch en Sociaal Comité
Comité van de Regio's

2000/459/EG, EGKS, Euratom:

- * **Besluit van het Europees Parlement, de Raad, de Commissie, het Hof van Justitie, de Rekenkamer, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's van 20 juli 2000 betreffende de organisatie en de werking van het Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen** 12

Raad

2000/460/EG:

- * **Besluit van de Raad van 17 juli 2000 tot wijziging van Besluit 1999/311/EG tot goedkeuring van de derde fase van het trans-Europees mobiliteitsprogramma voor hoger onderwijs (Tempus III) (2000-2006)** 16

2000/461/EG:

- * **Besluit van de Raad van 17 juli 2000 houdende benoeming van een Spaanse plaatsvervanger in het Comité van de Regio's** 17

Commissie

2000/462/EG:

- * **Beschikking van de Commissie van 12 juli 2000 betreffende de gezondheidscertificering bij invoer van bijen/bijenkasten, koninginnen met voedsterbijen uit derde landen ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 1966)** 18

2000/463/EG:

- * **Beschikking van de Commissie van 17 juli 2000 houdende principiële erkenning dat het voor grondig onderzoek ingediende dossier met het oog op eventuele opneming van MKH 65 61 (propoxycarbazonnatrium) in bijlage I bij Richtlijn 91/414/EEG van de Raad betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen, volledig is (kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 2006)** 21

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

(Besluiten aangenomen krachtens titel V van het Verdrag betreffende de Europese Unie)

GEMEENSCHAPPELIJK STANDPUNT VAN DE RAAD

van 20 juli 2000

houdende schorsing, voor een beperkte periode, van artikel 4 van het Gemeenschappelijk Standpunt 1999/318/GBVB inzake bijkomende beperkende maatregelen tegen de Federale Republiek Joegoslavië en tot intrekking van Gemeenschappelijk Standpunt 2000/176/GBVB

(2000/454/GBVB)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de Europese Unie, inzonderheid op artikel 15,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Gemeenschappelijk Standpunt 2000/176/GBVB ⁽¹⁾ heeft de Raad besloten tot schorsing van artikel 4 van Gemeenschappelijk Standpunt 1999/318/GBVB ⁽²⁾ voor een periode van zes maanden.
- (2) In zijn conclusies van 10 juli 2000 heeft de Raad, in het kader van de steun aan de civiele samenleving, besloten de schorsing van het vliegverbod tot en met 31 maart 2001 te verlengen.
- (3) Bijgevolg moet de schorsing van artikel 4 van Gemeenschappelijk Standpunt 1999/318/GBVB worden verlengd en Gemeenschappelijk Standpunt 2000/176/GBVB worden ingetrokken.
- (4) Verder optreden van de Gemeenschap is noodzakelijk om de uit deze schorsing voortvloeiende maatregelen volledig uit te voeren,

HEEFT HET VOLGENDE GEMEENSCHAPPELIJK STANDPUNT AANGENOMEN:

Artikel 1

Artikel 4 van Gemeenschappelijk Standpunt 1999/318/GBVB wordt geschorst tot en met 31 maart 2001.

Artikel 2

De in artikel 1 bedoelde schorsing wordt voortdurend getoetst.

Artikel 3

Gemeenschappelijk Standpunt 2000/176/GBVB wordt ingetrokken.

Artikel 4

Dit gemeenschappelijk standpunt wordt van kracht op de datum van aanneming.

Artikel 5

Dit gemeenschappelijk standpunt wordt bekendgemaakt in het Publicatieblad.

Gedaan te Brussel, 20 juli 2000.

Voor de Raad
De voorzitter
F. PARLY

⁽¹⁾ PB L 56 van 1.3.2000, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 123 van 13.5.1999, blz. 1.

GEMEENSCHAPPELIJK STANDPUNT VAN DE RAAD
van 20 juli 2000
betreffende een verbod op de invoer van ruwe diamant uit Sierra Leone

(2000/455/GBVB)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de Europese Unie, inzonderheid op artikel 15,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties heeft op 5 juli 2000 Resolutie 1306 (2000) aangenomen houdende verbod op de rechtstreekse of onrechtstreekse invoer van alle ruwe diamant uit Sierra Leone voor een eerste periode van 18 maanden, met dien verstande dat de invoer van ruwe diamant waarvan de oorsprong door de regering van Sierra Leone is gecertificeerd, niet onder het verbod valt.
- (2) Het optreden van de Gemeenschap is nodig om de bovengenoemde maatregelen toe te passen,

HEEFT HET VOLGENDE GEMEENSCHAPPELIJK STANDPUNT VASTGESTELD:

Artikel 1

De rechtstreekse of onrechtstreekse invoer van alle ruwe diamant uit Sierra Leone in de Gemeenschap is verboden onder de in Resolutie 1306 (2000) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties gestelde voorwaarden.

Artikel 2

Ruwe diamant die door de regering van Sierra Leone, overeenkomstig paragraaf 5 van Resolutie 1306 (2000), middels oorsprongscertificaten wordt gecontroleerd, is vrijgesteld van de in artikel 1 bedoelde maatregel.

Artikel 3

Dit gemeenschappelijk standpunt wordt herzien, als dat nodig blijkt.

Artikel 4

Dit gemeenschappelijk standpunt wordt van kracht op de dag waarop het wordt vastgesteld. Het is van toepassing tot en met 5 januari 2002.

Artikel 5

Dit gemeenschappelijk standpunt wordt in het Publicatieblad bekendgemaakt.

Gedaan te Brussel, 20 juli 2000.

Voor de Raad

De voorzitter

F. PARLY

GEMEENSCHAPPELIJK OPTREDEN VAN DE RAAD

van 20 juli 2000

met betrekking tot een bijdrage van de Europese Unie aan de versterking van het vermogen van de Georgische autoriteiten om steun en bescherming te verlenen aan de OVSE-waarnemersmissie bij de grens van de Republiek Georgië met de Tsjetsjeense Republiek van de Russische Federatie

(2000/456/GBVB)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de Europese Unie, inzonderheid op artikel 14,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Europese Raad van Helsinki heeft zijn diepe bezorgdheid uitgesproken over de dreiging die het aanhoudende conflict in Tsjetsjenië voor het gebied van de Kaukasus vormt, over een eventueel overslaan van de gevechten van Tsjetsjenië naar Georgië en over de gevolgen voor de territoriale integriteit van dat land.
- (2) Op 10 april 2000 heeft President Sjvardnadzje van Georgië de Europese Unie verzocht om een bijdrage te leveren aan de inspanningen van Georgië om de bescherming van haar grenzen en de naburige regio's te verbeteren en terroristische bedreigingen te voorkomen en tegen te gaan, met name indien deze gericht zijn tegen de OVSE-waarnemersmissie bij de Georgische grens met de Tsjetsjeense Republiek van de Russische Federatie.
- (3) De OVSE-waarnemersmissie draagt bij tot de stabiliteit in de regio door de verstrekking van gedetailleerde informatie over het verkeer en de gebeurtenissen rond de grens, teneinde eventuele spanningen weg te nemen.
- (4) Van 17 tot 22 juni 2000 heeft Generaal Sir Garry Johnson als vertegenwoordiger van het voorzitterschap van de Europese Unie een evaluatie ter plaatse verricht, waaruit hij concludeerde dat er een duidelijke behoefte bestaat aan materieel dat de Georgische grenswachten in staat stelt hun taken, inzonderheid de bescherming van de OVSE-waarnemersmissie, doeltreffend te verrichten.
- (5) Dit gemeenschappelijk optreden dient snel te worden uitgevoerd.
- (6) De Commissie heeft er in toegestemd bepaalde taken die nodig zijn voor de uitvoering van dit gemeenschappelijk optreden, uit te voeren,

HEEFT HET VOLGENDE GEMEENSCHAPPELIJK OPTREDEN VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De Europese Unie verleent bijstand ter versterking van het vermogen van de Georgische autoriteiten om via hun grenswachten steun en bescherming te verlenen aan de OVSE-waarnemersmissie bij de grens van Georgië met de Tsjetsjeense Republiek van de Russische Federatie.

2. Met dit doel voor ogen verleent de Europese Unie voor 15 september 2000 hulp aan de regering van Georgië in de vorm van materieel, dat voor 30 september 2000 naar de Shatili-grenspost wordt vervoerd.

Artikel 2

1. De Raad draagt de Commissie op om dit gemeenschappelijk optreden uit te voeren overeenkomstig de in artikel 1, lid 2, omschreven doelstelling.
2. De Commissie ziet erop toe dat de uitrusting daadwerkelijk wordt afgeleverd bij de Georgische grenswachten, beziet het verder gebruik van de uitrusting en beoordeelt de succesvolle uitvoering van dit gemeenschappelijk optreden.
3. De Commissie brengt verslag uit bij de Raad op gezag van het voorzitterschap, dat wordt bijgestaan door de secretaris-generaal van de Raad, de Hoge Vertegenwoordiger voor het GBVB.
4. Bij de uitvoering van haar activiteiten werkt de Commissie waar nodig samen met de plaatselijke missies van de lidstaten.

Artikel 3

1. Het financieel referentiebedrag voor de in artikel 1 omschreven doelstellingen bedraagt 1 miljoen euro.
2. Voor het beheer van de uitgaven die worden gefinancierd uit het in lid 1 genoemde bedrag, gelden de communautaire procedures en voorschriften die van toepassing zijn op begrotingsaangelegenheden.

Artikel 4

1. Dit gemeenschappelijk optreden wordt van kracht op de dag van de aanneming ervan. Het verstrijkt op 31 december 2000.
2. Dit gemeenschappelijk optreden wordt voor 30 september 2000 herzien teneinde de naleving van het in artikel 1, lid 2, vervatte tijdschema te garanderen.

Artikel 5

Dit gemeenschappelijk optreden wordt bekendgemaakt in het Publicatieblad.

Gedaan te Brussel, 20 juli 2000.

Voor de Raad

De voorzitter

F. PARLY

BESLUIT VAN DE RAAD
van 20 juli 2000
houdende uitvoering van Gemeenschappelijk Standpunt 1999/691/GBVB inzake steun aan de
democratische krachten van de Federale Republiek Joegoslavië (FRJ)

(2000/457/GBVB)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de Europese Unie, met name artikel 23, lid 2,

Gelet op Gemeenschappelijk Standpunt 1999/691/GBVB van de Raad van 22 oktober 1999 inzake steun aan de democratische krachten in de Federale Republiek Joegoslavië⁽¹⁾, met name op artikel 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In overeenstemming met artikel 1 van Gemeenschappelijk Standpunt 1999/691/GBVB heeft de Europese Unie zich ertoe verbonden om actief steun te verlenen aan alle krachten in de FRJ die van hun volledige inzet voor de democratische waarden blijk geven. In dit verband heeft de Raad Besluit 2000/82/GBVB⁽²⁾ aangenomen houdende uitvoering van dit gemeenschappelijk standpunt voor wat betreft het initiatief „Energie voor democratie”.
- (2) In bepaalde democratische Servische gemeenten moet het door de G-17 + in haar brief van 23 maart 2000 aan het voorzitterschap van de Unie voorgestelde initiatief „Asfalt voor democratie” worden uitgevoerd dat het vervolg vormt van het initiatief „Energie voor democratie”.
- (3) Er dient een beslissing te worden genomen over de gemeenten waarop de ontheffing zal worden toegepast.

- (4) Ter uitvoering van de hieronder bedoelde maatregel dient de Gemeenschap onverwijld verdere actie te ondernemen,

BESLUIT:

Artikel 1

In het kader van de steun aan de democratisering in de FRJ zoals vermeld in artikel 1 van Gemeenschappelijk Standpunt 1999/691/GBVB, mogen aardolie en aardolieproducten worden geleverd, verkocht en uitgevoerd ten behoeve van de Servische gemeenten Cacak, Pancevo, Uzice, Kikinda, Arilje, Pozega, Presevo en Sabac.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt aangenomen.

Artikel 3

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 20 juli 2000.

Voor de Raad

De voorzitter

F. PARLY

⁽¹⁾ PB L 273 van 23.10.1999, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 26 van 2.2.2000, blz. 1.

GEMEENSCHAPPELIJKE STRATEGIE VAN DE EUROPESE RAAD**van 19 juni 2000****voor het Middellandse-Zeegebied**

(2000/458/GBVB)

DE EUROPESE RAAD,

Gelet op het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name op artikel 13, lid 2,

HEEFT DE VOLGENDE GEMEENSCHAPPELIJKE STRATEGIE AANGENOMEN:

DEEL I

VISIE VAN DE EU OP HET MIDDELLANDSE-ZEEGEBIED

1. Het Middellandse-Zeegebied is van strategisch belang voor de EU. Een welvarende, democratische, stabiele en veilige regio, met een open attitude jegens Europa, is voor de EU en Europa als geheel van het grootste belang.
2. Het Middellandse-Zeegebied kampt nog altijd met politieke, economische, justitiële, ecologische en sociale problemen. Om deze ingewikkelde en uiteenlopende problemen te overwinnen, moeten de EU en de Middellandse-Zeepartners vanuit een gemeenschappelijke visie samenwerken en daarbij inlevingsvermogen en wederzijds respect tonen.
3. Het Middellandse-Zeebeleid van de EU staat in het teken van het partnerschap. Dit partnerschap behoeft de actieve steun van beide partijen. De EU zal met haar Middellandse-Zeepartners samenwerken aan: het ontwikkelen van betrekkingen van goed nabuurschap; het verhogen van de welvaart; het wegnemen van armoede; het bevorderen en beschermen van alle mensenrechten en fundamentele vrijheden, de democratie, behoorlijk bestuur en de rechtsstaat; het bevorderen van culturele en religieuze verdraagzaamheid; en het opzetten van samenwerking met de civiele samenleving, met inbegrip van de NGO's. Daartoe zal zij haar mediterrane partners steunen bij de verwezenlijking van de doelstellingen van het Europees-mediterrane partnerschap, haar bilaterale betrekkingen gebruiken om die doelstellingen dichterbij te brengen en meewerken aan de totstandbrenging van een vreedzaam klimaat in het Midden-Oosten.
4. Deze gemeenschappelijke strategie bouwt voort op het bij de verklaring van Barcelona ingestelde Europees-mediterrane partnerschap en het bijbehorend acquis, de verklaring van Berlijn, alsmede op het beleid dat de Europese Unie van oudsher voert ten aanzien van het Middellandse-Zeegebied, met alle bilaterale en regionale onderdelen daarvan.
5. De EU is ervan overtuigd dat de succesvolle voltooiing van het vredesproces in het Midden-Oosten op alle sporen, en het bijleggen van andere conflicten in de regio belangrijke primaire voorwaarden zijn om vrede en stabiliteit in het Middellandse-Zeegebied te brengen. Gezien haar belangen

in de regio en haar aloude en nauwe betrekkingen met de landen aldaar, streeft de Unie ernaar ten volle haar rol te spelen bij de opbouw van stabiliteit en ontwikkeling in het Midden-Oosten. De huidige samenwerking in het kader van het proces van Barcelona is een beslissende factor die de grondslag zal vormen voor de periode die na de vrede aanbreekt. De Unie zal de inspanningen van de partijen om de vredesakkoorden uit te voeren dan ook ondersteunen. In dit verband dient de aanneming van het Europees-mediterrane handvest voor vrede en stabiliteit, die aan de aanneming van deze strategie voorafgaat, een van de hoekstenen te zijn van de „post-vredesproces“-periode in het Middellandse-Zeegebied.

6. Gezien het vitale belang van het Middellandse-Zeegebied voor de EU en met het oog op de verdere versterking van de mediterrane dimensie neemt de Europese Raad deze gemeenschappelijke strategie aan. Deze bestrijkt alle betrekkingen van de EU met alle partners in het proces van Barcelona, alsook die met Libië. De bilaterale betrekkingen van de EU met de Middellandse-Zeelanden die kandidaat zijn voor het EU-lidmaatschap vallen er echter buiten, omdat die onder het toetredingsproces vallen. Daar waar de Europese Unie zich ten volle zal blijven inzetten voor het vredesproces in het Midden-Oosten overeenkomstig het acquis, met inbegrip van de verklaring van Berlijn, omvat deze gemeenschappelijke strategie de bijdrage van de EU tot de consolidatie van het vredesproces na de totstandkoming van een alomvattend vredesakkoord.

DEEL II

DOELSTELLINGEN

7. Met haar beleid ten aanzien van het Middellandse-Zeegebied heeft de Europese Unie de volgende doeleinden voor ogen:
 - het maken van aanzienlijke en meetbare vooruitgang bij de verwezenlijking van de doelstellingen van de verklaring van Barcelona en het bijbehorend acquis, dat wil zeggen:
 - totstandbrenging van een gemeenschappelijke ruimte van vrede en stabiliteit via een politiek en veiligheidspartnerschap,
 - totstandbrenging van een ruimte van gedeelde welvaart via een economisch en financieel partnerschap,
 - totstandbrenging van een partnerschap op sociaal, cultureel en humanitair gebied, ontwikkeling van menselijk potentieel, bevordering van intercultureel begrip en uitwisselingen tussen civiele samenlevingen;

- bevordering van de fundamentele waarden die de EU en haar lidstaten huldigen, waaronder de mensenrechten, de democratie, behoorlijk bestuur, transparantie en de rechtsstaat;
 - het stimuleren en bijstaan van de mediterrane partners bij de volledige totstandbrenging van de vrijhandel met de EU en met elkaar — overeenkomstig de Verklaring van Barcelona — economische hervorming en het aantrekken van meer investeringen naar de regio;
 - betere samenwerking op het gebied van justitie en binnenlandse zaken volgens de richtsnoeren van de Europese Raad van Tampere;
 - het nastreven van de dialoog tussen culturen en beschavingen teneinde onverdraagzaamheid, racisme en vreemdelingenhaat te bestrijden.
8. Voor wat veiligheidsaangelegenheden betreft, is de EU voornemens in het kader van het gemeenschappelijk Europees beleid inzake veiligheid en defensie dat thans gestalte krijgt, te bekijken hoe de veiligheidssamenwerking in het gebied samen met de mediterrane partners kan worden versterkt.
9. Al in het verleden heeft de Unie actief meegewerkt aan een rechtvaardige, alomvattende en duurzame vrede en aan de opbouw van stabiliteit en ontwikkeling in het Midden-Oosten. De Unie is van oordeel dat de huidige samenwerking in het kader van het proces van Barcelona een van de hoofdpijlers is voor de periode van vrede die gaat aanbreken. In het kader van deze gemeenschappelijke strategie, en rekening houdend met punt 6 daarvan stelt de Europese Unie zichzelf de volgende doelen:
- bevordering van omstandigheden die de partijen helpen hun onderlinge akkoorden uit te voeren;
 - de grondslag leggen voor betrekkingen van goede nabuurschap en de partijen stimuleren mee te doen met regionale samenwerking;
 - bijdragen aan de consolidatie van de vrede in de regio, met inbegrip van economische integratie en wederzijds begrip tussen civiele samenlevingen.
10. Om de effectiviteit, de gevolgen en de herkenbaarheid van de EU-acties en -initiatieven in de regio te vergroten, worden de volgende algemene doeleinden nagestreefd:
- meer coördinatie, samenhang, complementariteit en synergie tussen de verschillende bestaande regionale en subregionale activiteiten, instrumenten en interventies van de EU en haar lidstaten;
 - ervoor zorgen dat het Middellandse-Zeebeleid van de EU aansluit bij het EU-beleid ten aanzien van andere partners.

DEEL III

ACTIEGEBIEDEN EN SPECIFIEKE INITIATIEVEN

11. De EU zal samen met haar mediterrane partners een alomvattende toetsing van het proces van Barcelona onder-

nemen om het nieuw leven in te blazen en meer actie- en resultaatgericht te maken.

12. De Europese Unie zal trachten de hiernavolgende specifieke initiatieven tot een goed einde te brengen, zonder daarom de mogelijkheid van nieuwe initiatieven uit te sluiten; in deze initiatieven kan, in voorkomend geval, rekening worden gehouden met specifieke situaties en behoeften van de betrokken landen, regio's en subregio's.

Politiek en veiligheid

13. De EU zal de dialoog inzake politieke en veiligheidsvraagstukken met de mediterrane partners op alle niveaus versterken: bilateraal, met de afzonderlijke mediterrane partners; in het kader van het proces van Barcelona, met inbegrip van het Europees-mediterrane handvest voor vrede en stabiliteit zodra dit in werking is getreden; alsmede in andere multilaterale verbanden met het oog op de volgende doelstellingen:

- gemeenschappelijke terreinen inzake veiligheidsvraagstukken in kaart brengen teneinde een gemeenschappelijke ruimte van vrede en stabiliteit tot stand te brengen;
- partnerschap stimulerende maatregelen uitwerken, met name door regelmatig overleg en regelmatige informatie-uitwisseling met de mediterrane partners te bevorderen;
- tijdig passende informatie verstrekken over initiatieven die de belangen van andere mediterrane partners zouden kunnen raken;
- versterking van de samenwerking bij de aanpak van mondiale veiligheidsproblemen zoals terrorisme, georganiseerde misdaad en drugs-smokkel;
- samenwerking over mogelijke regelingen voor conflict-preventie, crisisbeheer en wederopbouw na conflicten, met inbegrip van het stimuleren van vreedzame beslechting van conflicten en geschillen, onder meer met gerechtelijke middelen;
- mogelijkheden verkennen voor het aanpakken van de problemen die veroorzaakt worden door antipersoneelmijnen in het Middellandse-Zeegebied, door gecoördineerde mijnactiviteiten, onder meer op het vlak van ontminning, gevaarherkenning en slachtofferhulp, teneinde de doelstellingen van de Overeenkomst van Ottawa dichterbij te brengen;
- bevordering van de ondertekening en bekrachtiging door de mediterrane partners van alle non-proliferatie-instrumenten, zoals het NPV, het CWC, het BTWC en het CTBT;
- streven naar een wederzijds en effectief controlebaar Midden-Oosten zonder nucleaire, chemische of biologische massavernietigingswapens en bijbehorende afvuursystemen.

In dit verband zal de EU rekening houden met nieuwe ontwikkelingen in het gemeenschappelijk Europees beleid inzake veiligheid en defensie.

Democratie, mensenrechten en de rechtsstaat

14. In het kader van het proces van Barcelona en haar bilaterale betrekkingen met de mediterrane partners zal de EU:

- actief toewerken naar de versterking van de democratische instellingen en de rechtsstaat, met name via de politieke dialoog en steun voor hervorming van het rechtsapparaat, het opbouwen van instellingen, en vrijheid van meningsuiting, vooral door de versterking van de onafhankelijke media;
- inspanningen ter bevordering van behoorlijk bestuur ondersteunen en aanmoedigen;
- het belang onderstrepen van de bevordering en bescherming van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden voor iedereen, onder meer gouvernementele en niet-gouvernementele actoren in de regio te ondersteunen bij opleidings-, toezicht-, promotie- en bewustmakingsmaatregelen op het gebied van mensenrechten;
- in het kader van het VN-handvest en de Universele Verklaring van de rechten van de mens aandringen op toetreding tot internationale mensenrechteninstrumenten, met inbegrip van de volledige toepassing van burger-, culturele, economische, politieke en sociale rechten zonder onderscheid naar ras, geslacht, taal of religie;
- maatregelen nemen om alle mediterrane partners ervan te overtuigen de doodstraf af te schaffen overeenkomstig de overeengekomen EU-richtsnoeren.

Vrede in het Midden-Oosten

15. De Europese Unie zal, rekening houdend met punt 6 van de gemeenschappelijke strategie,

- haar deskundigheid beschikbaar stellen, ideeën aandragen en haar diensten en hulp aanbieden aan de hoofdrolspelers in het vredesproces, teneinde de totstandkoming van vredesakkoorden te bevorderen en te helpen de „post-vrede”-periode in het Midden-Oosten voor te bereiden;
- actief de vooruitgang van het vredesproces op alle fronten bevorderen, waarbij mogelijke synergie met het proces van Barcelona eveneens zal worden benut. Ten aanzien van kernvraagstukken als water en vluchtelingen zal de EU desgevraagd steeds haar deskundigheid beschikbaar stellen;
- in het kader van een alomvattende regeling en op verzoek van de hoofdrolspelers overwegen of de lidstaten zullen deelnemen aan de uitvoering van veiligheidsafspraken ter plaatse;
- bijdragen tot de internationale verbintenis die noodzakelijk is om het vredesproces in het Midden-Oosten uit te voeren en te versterken, met name via steun voor

regionale economische samenwerking en integratie en vergroting van de handelsstromen;

- werken aan de versterking van de stabiliteit in het Midden-Oosten via veiligheidssamenwerking, door bij te dragen aan de uitvoering van het Europees-mediterrane handvest voor vrede en stabiliteit, zodra dit aangenomen en in werking getreden is.

Economie en financiën

16. De Europese Unie zal:

- actief werken aan de uitvoering van de Europees-mediterrane associatieovereenkomsten, met name door de geleidelijke liberalisering van de handel op alle voor de partners belangrijke gebieden in de zin van de verklaring van Barcelona, verder te bevorderen;
- alles in het werk stellen om de sluiting en uitvoering van de resterende associatieovereenkomsten te bespoedigen;
- maatregelen ondersteunen om de regio aantrekkelijker te maken voor investeerders, vooral door het scheppen van een grotere markt, het stimuleren van gelijkschakeling van beleidsinitiatieven die verband houden met de interne markt van de EU, verbetering van het regelgevingskader, het waarborgen van een eerlijke en billijke behandeling van investeerders en voorlichting in de EU over investeringsmogelijkheden in de regio;
- samenwerking op subregionaal niveau zoals bijvoorbeeld binnen de Arabische Maghreb-Unie stimuleren en steunen, binnen een kader dat in bredere regionale samenwerking zal resulteren;
- maatregelen van de mediterrane partners ondersteunen om de zuid-zuidhandel te vergroten, met name via zuid-zuidhandelsovereenkomsten en een geleidelijke harmonisatie van de oorsprongsregels;
- mediterrane partners helpen hun capaciteit tot het formuleren van een passend handelsbeleid en tot het actief deelnemen aan handelsbesprekingen te vergroten, met name met betrekking tot de ontwikkeling van de Europees-mediterrane vrijhandelszone en de toekomstige WTO-onderhandelingen;
- de liberalisering van lopenderekeningbetalingen stimuleren met het oog op volledige en zo spoedig mogelijke liberalisering van het kapitaalverkeer. Zij zal tevens de euro promoten als contract- en betalingsvaluta voor de mediterrane handel;
- de interconnectie van infrastructuur tussen de mediterrane partners onderling en tussen laatstgenoemden en de EU steunen, voortbouwend op de ervaring van de trans-Europese netwerken (TEN's) op het gebied van transport, energie en telecommunicatie;
- beleidsinitiatieven aanmoedigen die de rol van de particuliere sector vergroten, en het midden- en kleinbedrijf in de mediterrane partnerlanden stimuleren, met name exportgeoriënteerde MKB-bedrijven, als een van de doeltreffendste middelen voor het scheppen van meer werkgelegenheid;

- ervoor zorgen dat passende aandacht wordt besteed aan het creëren van een markteconomie met een sociale dimensie, met inbegrip van fundamentele arbeidsnormen en de bevordering van gelijkheid van mannen en vrouwen.
17. De EU zal alle partners stimuleren op passende voorwaarden toe te treden tot de WTO.
18. De EU zal de impact van de financiële samenwerking optimaal versterken via de EU-begroting, met name MEDA, en via de EIB, door middel van de volgende maatregelen:
- de Europese Gemeenschap en de lidstaten zullen hun strategieën, programma's en acties op het stuk van financiële en ontwikkelingssamenwerking ten gunste van de mediterrane partners onderling coördineren, en tevens samenwerken met andere donoren, teneinde te zorgen voor de samenhang, de complementariteit en, in voorkomend geval, de cofinanciering;
 - de Europese Unie zal de economische dialoog met de mediterrane partners opwaarderen, met name wat betreft programmering en financiële bijstand, zulks ter bevordering van een snellere overgang van de economie, deugdelijk fiscaal en monetair beleid en structurele hervorming;
 - de Commissie zal ervoor zorgen dat andere middelen uit de communautaire begroting die voor de mediterrane partners beschikbaar zijn, op coherente wijze worden gebruikt. Er zal worden gestreefd naar een betere coördinatie met andere relevante EU-programma's (vijfde O & O-kaderprogramma betreffende de bevestiging van de internationale rol van het Europese onderzoek met partners, Synergy, Life, Interreg III).
19. De EU zal een lans breken voor beter geïntegreerde waterstrategieën en beleidsmaatregelen op het gebied van watermanagement in het Middellandse-Zeegebied.

Milieu

20. De EU zal ervoor zorgen dat rekening wordt gehouden met de noodzaak om een betere integratie van milieuoverwegingen te bevorderen, met het oog op de duurzaamheid van de economische ontwikkeling.

Sociale en culturele aangelegenheden

21. Naast de samenwerking binnen het Europees-mediterrane partnerschap, zal de EU:
- alle nodige maatregelen treffen om de betrokkenheid van de civiele samenleving en de verdere ontwikkeling van de uitwisseling van personen tussen de EU en de mediterrane partners te vergemakkelijken en aan te moedigen. De NGO's zullen gestimuleerd worden om deel te nemen aan de samenwerking op bilateraal en

regionaal niveau. Bijzondere aandacht zal worden geschonken aan de media en de universiteiten;

- steun geven aan de inspanningen die erop gericht zijn de samenwerking op sociaal gebied te bevorderen, met inbegrip van de bevordering van gelijke kansen voor mannen en vrouwen en ter versterking van de sociale dialoog;
- inspanningen ter verbetering van onderwijs en beroepsopleiding aanmoedigen, met name voor jongeren en vrouwen, teneinde hun integratie op de arbeidsmarkt te verbeteren. In dit verband zal de regionale samenwerking worden verbeterd door middel van de uitwisseling van beste praktijken, overdracht van kennis en vergroting van capaciteit.

Justitie en Binnenlandse Zaken

22. Voortbouwend op het acquis van het proces van Barcelona en in aansluiting op de conclusies van de Europese Raad van Tampere, zal de EU:
- handelen in overeenstemming met het Verdrag van Genève betreffende vluchtelingen en andere relevante instrumenten, en de volledige naleving daarvan door de mediterrane partners bepleiten;
 - de vereenvoudiging en de bespoediging van procedures voor de afgifte van visa bestuderen;
 - de vaststelling van overeenkomsten tussen rechtssystemen van verschillende oorsprong bevorderen, teneinde civielrechtelijke problemen met betrekking tot personen op te lossen: erfrecht en familierecht, met inbegrip van echtscheiding;
 - de doorzichtigheid en een betere voorspelbaarheid van de rechtssystemen van de partners bevorderen, teneinde buitenlandse investeringen te stimuleren en legale migranten aan te moedigen om activiteiten te ondernemen, die ten goede komen aan de gezamenlijke ontwikkeling, met hun landen van oorsprong;
 - ervoor zorgen dat de voorschriften voor het overbrengen van winsten worden geliberaliseerd, en oplossingen worden gevonden om dubbele belastingheffing te vermijden, met name voor legale migranten en personen met een dubbele nationaliteit;
 - doeltreffende samenwerkingsmechanismen ontwikkelen om netwerken op het gebied van illegale immigratie te bestrijden, met inbegrip van de mensenhandel, onder meer door de invoering van overnameregelingen met betrekking tot onderdanen uit het eigen land en uit derde landen, alsmede personen zonder nationaliteit;
 - overleg beginnen om te komen tot moderne en doeltreffende grenscontrolesystemen, waarbij onder meer toegang wordt geboden tot opleidingsprogramma's en uitwisseling van ambtenaren;

- met de mediterrane partners samenwerken om het migratievraagstuk aan te pakken, met volledige inachtneming van de economische, sociale en culturele realiteit waarmee de partnerlanden worden geconfronteerd. Een dergelijke benadering vereist dat de armoede wordt bestreden, de levensomstandigheden en de werkgelegenheid worden verbeterd, dat conflicten worden voorkomen, democratische staten worden versterkt en de mensenrechten worden nageleefd;
 - een gemeenschappelijke aanpak ontwikkelen voor de integratie in de maatschappij van onderdanen van de mediterrane partners die gedurende een bepaalde periode op legale wijze in een lidstaat verblijven en die een verblijfsvergunning voor de lange termijn bezitten, teneinde hun rechtspositie in die lidstaat en de rechtspositie van de EU-burgers nader tot elkaar te brengen;
 - met de mediterrane partners informatie en statistische gegevens uitwisselen over de migratiestromen.
23. De EU zal haar samenwerking met de mediterrane partners verder ontwikkelen, teneinde de georganiseerde misdaad te bestrijden, met inbegrip van de drugshandel en het witwassen van geld, met name door:
- hulp bij de opleiding van leden van het gerechtelijk apparaat en van de politiediensten waarbij de nadruk wordt gelegd op informatie over het acquis van de Unie op het gebied van de georganiseerde criminaliteit;
 - samenwerking met de mediterrane partners aan te bieden, teneinde het noodzakelijke wettelijke, institutionele en gerechtelijke kader te ontwikkelen voor de doeltreffende vervolging van deze misdrijven en samenwerkingsmechanismen te ontwikkelen om grensoverschrijdende misdaad te bestrijden.
- De EU zal de mediterrane partners blijven aansporen om toe te treden tot de internationale VN-verdragen betreffende terrorisme en het beginsel te volgen dat de bestrijding van terrorisme verankerd moet zijn in de beginselen van het internationaal recht en de eerbiediging van de mensenrechten.

DEEL IV

INSTRUMENTEN EN MIDDELEN

Algemene bepalingen

24. Deze gemeenschappelijke strategie zal worden uitgevoerd door de EU-instellingen en -organen, elk binnen de bevoegdheden die hun bij de Verdragen zijn verleend en in overeenstemming met de procedures die krachtens die Verdragen van toepassing zijn.
25. Met betrekking tot de aspecten van de strategie die onder het GBVB van de Unie vallen, zal de secretaris-generaal van de Raad/hoge vertegenwoordiger voor het GBVB, gesteund door de speciale gezant voor het vredesproces in het Midden-Oosten, de Raad en het voorzitterschap bijstaan bij de uitvoering ervan en bij de tenuitvoerlegging van de besluiten die op basis hiervan worden aangenomen. Onverminderd haar bevoegdheden uit hoofde van het EG-Verdrag, zal de Commissie, overeenkomstig de artikelen 18 en 27 van het EU-Verdrag, hierbij volledig worden betrokken.
26. De Raad en de Commissie zullen, in overeenstemming met artikel 3, EU-Verdrag, de samenhang, de eenheid en de doeltreffendheid van het optreden van de Unie verzekeren. De doeltreffendheid van deze gemeenschappelijke strategie zal worden geoptimaliseerd door te zorgen voor een zo groot mogelijke samenhang tussen de diverse instrumenten en activiteiten die door de Unie worden ondernomen, alsmede tussen de activiteiten van de Unie en die van de lidstaten. De Unie zal de complementariteit tussen haar mediterrane beleid en de andere beleidsterreinen waarborgen.
27. De lidstaten zullen een bijdrage leveren aan de doelstellingen van de gemeenschappelijke strategie door op passende en gecoördineerde wijze gebruik te maken van alle instrumenten en middelen waarover zij terzake beschikken. Bestaande regelingen, op grond waarvan lidstaten andere staten erkennen, zij besluiten over het lidmaatschap van een staat, van internationale organisaties of besluiten om bilaterale diplomatieke betrekkingen aan te knopen of te onderhouden, alsmede andere bilaterale betrekkingen (bijvoorbeeld op politiek, sportief en cultureel gebied), zullen door deze gemeenschappelijke strategie niet worden beïnvloed.

De Raad, de Commissie en de lidstaten

28. De Raad, de Commissie en de lidstaten zullen:
- overeenkomstig hun respectieve bevoegdheden en hoedanigheden, bestaande acties, programma's, instrumenten en beleidsmaatregelen die buiten de verklaring van Barcelona en de besluiten ter uitvoering daarvan vallen, toetsen, om ervoor te zorgen dat ze in overeenstemming zijn met deze strategie; en, daar waar er sprake is van consistenties, op de eerstvolgende evaluatiedatum de noodzakelijke aanpassingen invoeren;
 - een volledig en passend gebruikmaken van de bestaande instrumenten en middelen, alsmede van alle relevante programma's van de EU en van de lidstaten en te dien einde een indicatieve inventaris ontwikkelen en bijhouden van de middelen van de Unie, de Gemeenschap en de lidstaten, waarmee de gemeenschappelijke strategie zal worden uitgevoerd.

Coördinatie

29. De lidstaten zullen extra inspanningen doen om hun acties ten aanzien van het Middellandse-Zeegebied te coördineren, ook binnen regionale en internationale organisaties zoals de Raad van Europa, de VN, de OESO en de IFI's. Deze coördinatie zal terdege rekening houden met de bevoegdheid van de Gemeenschap.
30. De lidstaten die deelnemen aan andere fora, waarbij zij hetzij als belangrijkste doelstelling, hetzij als nevenactiviteit betrokken zijn bij activiteiten betreffende het Middellandse-Zeegebied, zullen daarbij handelen in overeenstemming met de doelstellingen van deze gemeenschappelijke strategie.

31. De vertegenwoordigers van de lidstaten en van de Commissie in de mediterrane partnerlanden zullen deze gemeenschappelijke strategie volledig in acht nemen bij de coördinatie van hun activiteiten ter plaatse.
32. De Raad, de Commissie en de lidstaten zullen streven naar een doeltreffender samenwerking met regionale en internationale organisaties en zij zullen, samen met andere gelijkgezinde landen, streven naar de verwezenlijking van de doelstellingen van de strategie.

Uitvoering en toetsing

33. De Europese Raad verzoekt de Raad:
- ervoor te zorgen dat elk toekomstig voorzitterschap in het kader van zijn algemene programma prioriteiten aan de Raad voorlegt voor de uitvoering van deze gemeenschappelijke strategie, op basis van de doelstellingen in deel II en met inachtneming van de actiegebieden in deel III;
 - de actie van de Unie uit hoofde van deze strategie te toetsen en te evalueren en minstens één keer per jaar verslag uit te brengen aan de Europese Raad over de vooruitgang die ten aanzien van de doelstellingen is geboekt;
 - de situatie in het Middellandse-Zeegebied, alsmede de stand van de samenwerking van de mediterrane partners bij de uitvoering van deze strategie aan een toetsing te onderwerpen en in zijn verslag aan de Europese Raad hierover een beoordeling te geven;
 - waar nodig, aanbevelingen voor wijzigingen van de delen II en III van deze strategie voor te leggen aan de Europese Raad.

34. De Commissie zal, binnen haar bevoegdheid, een bijdrage aan het bovenstaande leveren.

Samenwerking met de mediterrane partners

35. De Europese Unie en haar lidstaten zullen nauw met de mediterrane partners samenwerken bij de uitvoering van deze gemeenschappelijke strategie, met name via de associatieovereenkomsten en via het Europees-mediterraan Comité voor het proces van Barcelona, en zij zullen daarbij ook de aanbevelingen en opmerkingen van de mediterrane partners in aanmerking nemen.

DEEL V

Duur

36. Deze gemeenschappelijke strategie is van toepassing vanaf de datum van de bekendmaking ervan, voor een eerste periode van vier jaar. De duur van de strategie kan worden verlengd, en de strategie zelf kan worden herzien en, zo nodig, aangepast door de Europese Raad, op aanbeveling van de Raad.

Bekendmaking

37. Deze gemeenschappelijke strategie zal in het Publicatieblad worden bekendgemaakt.

Gedaan te Santa Maria da Feira, 19 juni 2000.

Voor de Europese Raad

De voorzitter

A. GUTERRES

Verklaring van de Europese Raad betreffende de gemeenschappelijke strategie voor het Middellandse-Zeegebied

De Raad besluit met een gekwalificeerde meerderheid van stemmen bij de vaststelling van gemeenschappelijke optredens, de aanneming van gemeenschappelijke standpunten of van andere besluiten die binnen de werkingssfeer vallen van titel V van het Verdrag betreffende de Europese Unie (gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid), op basis van de gemeenschappelijke strategie.

Besluiten die buiten de werkingssfeer van titel V van het Verdrag betreffende de Europese Unie worden aangenomen, zullen aangenomen blijven worden volgens de gepaste besluitvormingsprocedures die zijn vastgelegd in de desbetreffende bepalingen van de Verdragen, met inbegrip van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en titel VI van het Verdrag betreffende de Europese Unie.

Ter gelegenheid van de aanneming van de gemeenschappelijke strategie van de Europese Unie voor het Middellandse-Zeegebied bevestigt de Europese Raad dat de Europese Unie de inspanningen van de partijen om vredesovereenkomsten te sluiten en vervolgens uit te voeren, zal blijven ondersteunen. De Europese Unie zal daarbij uitgaan van de beginselen die vervat zijn in de verklaring van de Europese Raad van Berlijn in maart 1999.

De Europese Raad verzoekt de Raad, bijgestaan door de secretaris-generaal/hoge vertegenwoordiger voor het GBVB met de steun van de speciale gezant van de EU voor het vredesproces, alsmede de Commissie om na te denken over de vraag op welke wijze het proces van Barcelona de stabiliteit in het Midden-Oosten kan ondersteunen, om te streven naar een versterking van de herkenbaarheid van de Unie en om concrete initiatieven voor te stellen die genomen kunnen worden om de ontwikkeling van de regio in de periode „na het sluiten van de vrede”, te bevorderen. Een verslag over deze vraagstukken zal worden voorgelegd aan de Europese Raad die zich met die problematiek bezighoudt.

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

EUROPEES PARLEMENT
RAAD
COMMISSIE
HOF VAN JUSTITIE
REKENKAMER
ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ
COMITÉ VAN DE REGIO'S

BESLUIT VAN HET EUROPEES PARLEMENT, DE RAAD, DE COMMISSIE, HET HOF VAN JUSTITIE, DE REKENKAMER, HET ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ EN HET COMITÉ VAN DE REGIO'S

van 20 juli 2000

betreffende de organisatie en de werking van het Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen

(2000/459/EG, EGKS, Euratom)

HET EUROPEES PARLEMENT,
DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,
DE COMMISSIE,
HET HOF VAN JUSTITIE,
DE REKENKAMER,
HET ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ,
HET COMITÉ VAN DE REGIO'S,

Gelet op het Verdrag betreffende de Europese Unie,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Artikel 8 van Besluit 76/446/EEG, 67/30/Euratom van de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten van 8 april 1965 betreffende de voorlopige vestiging van bepaalde instellingen en van bepaalde diensten der Gemeenschappen ⁽¹⁾ voorziet in de vestiging in Luxemburg van een Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen (hierna te noemen „het Bureau”). Deze bepaling is ten uitvoer gelegd door Besluit 69/13/Euratom, EGKS, EEG ⁽²⁾, gewijzigd bij Besluit 80/443/EEG, Euratom, EGKS ⁽³⁾.

⁽¹⁾ PB 152 van 13.7.1967, blz. 18.

⁽²⁾ PB L 13 van 18.1.1969, blz. 19.

⁽³⁾ PB L 107 van 25.4.1980, blz. 44.

- (2) In het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2779/98 van de Raad ⁽²⁾, zijn bijzondere bepalingen opgenomen betreffende het functioneren van het Bureau.
- (3) Een aanpassing van de regelgeving inzake het Bureau is nodig teneinde rekening te houden met de ontwikkeling die zich in de praktijk heeft voorgedaan met betrekking tot de bevoegdheden die aan het tot aanstelling bevoegde gezag zijn toegekend.
- (4) In de sector van de uitgeverij hebben belangrijke technologische veranderingen plaatsgehad, waarmee rekening moet worden gehouden voor het functioneren van het Bureau.
- (5) Besluit 69/13/Euratom, EGKS, EEG werd substantieel gewijzigd. Nu nieuwe wijzigingen worden aangebracht, is het duidelijkheidshalve wenselijk genoemd besluit opnieuw te redigeren,

BESLUITEN:

Artikel 1

Het Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen (hierna te noemen „het Bureau”) dient onder verantwoordelijkheid van de instellingen van de Europese Gemeenschappen onder de beste technische en financiële voorwaarden het uitgeven van de publicaties van deze instellingen en haar diensten te verzekeren.

Artikel 2

In de zin van dit besluit wordt verstaan onder:

1. „uitgeven”: de productie en de verspreiding van publicaties, in alle vormen en uitvoeringen en door middel van alle procédés, zowel huidige als toekomstige;
2. „instellingen”: het Europees Parlement, de Raad, de Commissie, het Hof van Justitie, de Rekenkamer, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's;
3. „organen en instanties”: de organen en instanties die bij de Verdragen of op grond daarvan zijn opgericht.

Artikel 3

1. Het Bureau verzekert dat de volgende taken door het Bureau zelf of door ondernemingen worden verricht:

- a) het uitgeven van het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* (hierna te noemen „het Publicatieblad”);
- b) het uitgeven van de andere publicaties van de instellingen der Europese Gemeenschappen, onverminderd de bepalingen van de leden 2 en 3;
- c) het uitgeven, op hun verzoek, van de publicaties die afkomstig zijn van de organen en instanties.

2. Documenten van interne aard kunnen door iedere instelling worden geproduceerd en verspreid.

3. De instellingen, organen en instanties kunnen er in uitzonderlijke omstandigheden toe overgaan publicaties zonder de tussenkomst van het Bureau uit te geven, wanneer deze tussenkomst een aanzienlijke stijging van de financiële lasten ten gevolge heeft of het Bureau om technische redenen niet in staat is de spoed te betrachten die vereist is om een publicatie op zeer korte termijn te produceren en te verspreiden. Zij stellen het Directiecomité daarvan onverwijld in kennis.

4. Ter uitvoering van zijn taken verricht het Bureau inzonderheid de volgende handelingen:

- a) het verzamelen van de uit te geven documenten;
- b) het gereedmaken en verifiëren van de teksten en andere elementen, met inachtneming van de door de instellingen, organen en instanties gegeven aanwijzingen;
- c) het afsluiten van de contracten met de leveranciers;
- d) het zelf afdrukken in geval van dringende werkzaamheden of geringe oplage;
- e) het toezicht op de uitvoering van de werkzaamheden;
- f) de kwaliteitscontrole;
- g) de financiële opvolging van de contracten met de leveranciers;
- h) de aanvaarding op kwalitatieve en kwantitatieve gronden;
- i) de boekhoudkundige controle, inclusief het opstellen van de betalingsopdracht en de afgifte van een verklaring overeenkomstig het Financieel Reglement;
- j) de catalogisering en archivering van de publicaties;
- k) het beheer van de verkoop;
- l) de eigenlijke verspreiding.

Voorts verstrekt het Bureau aan de instellingen, organen en instanties alle terzake dienende technische, financiële en commerciële gegevens met betrekking tot de door hem geplande uitgaven en helpt het deze bij het opstellen van de kadercontracten.

5. Het besluit tot publicatie valt onder de uitsluitende bevoegdheid van elk van de instellingen, organen of instanties.

Artikel 4

1. Een Directiecomité van het Bureau wordt ingesteld. Iedere instelling beschikt in dit Directiecomité over één stem.

2. Het Directiecomité komt op initiatief van zijn voorzitter of op verzoek van een instelling ten minste om de zes maanden bijeen.

3. De besluiten van het Directiecomité worden behoudens andersluidende bepalingen met gewone meerderheid van stemmen genomen. Onverminderd het bepaalde in artikel 3, lid 5, dient deze meerderheid evenwel, wanneer het Directiecomité een speciaal besluit moet nemen aangaande de publicatie van een tekst van één der instellingen, de stem van de betrokken instelling te omvatten.

Artikel 5

1. In het gemeenschappelijke belang van de instellingen, organen en instanties vervult het Directiecomité de volgende taken:

⁽¹⁾ PB L 356 van 31.12.1977, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 347 van 23.12.1998, blz. 3.

- a) het stelt met eenparigheid van stemmen de voorschriften voor de werking van het Bureau vast;
- b) het stelt met eenparigheid van stemmen de hoofdlijnen van het algemene beleid voor de verkoop en de kosteloze verspreiding van publicaties vast;
- c) het richt tot de instellingen, organen en instanties elke aanbeveling die bevorderlijk kan worden geacht voor de goede werking van het Bureau;
- d) in het kader van de begrotingsprocedure stelt het aan de hand van een door de directeur van het Bureau opgesteld ontwerp een raming van de ontvangsten en uitgaven van het Bureau op en legt deze met het oog op de vaststelling van de raming van de ontvangsten en uitgaven van de Commissie aan de Commissie voor; eveneens in dit kader stelt het aan de Commissie de aanpassingen voor die het in de lijst van het aantal ambten van het Bureau nodig acht;
- e) het stelt de aard en het tarief vast van de aanvullende diensten die het Bureau tegen betaling voor de instellingen, organen en instanties kan verlenen;
- f) het stelt de aard van de diensten vast waarvoor het Bureau een beroep mag doen op onderaanneming;
- g) het stelt aan de hand van een door de directeur opgesteld ontwerp een jaarlijks verslag over het beheer op dat, met name in het licht van de analytische boekhouding, betrekking heeft op alle posten van ontvangsten en uitgaven betreffende de door het Bureau verrichte werkzaamheden en verleende diensten; het Directiecomité doet jaarlijks vóór 1 mei het verslag over het afgelopen begrotingsjaar toekomen aan de instellingen;
- h) het neemt onder de in artikel 6 vastgestelde voorwaarden deel aan de benoeming van bepaalde ambtenaren.

2. Wat het Publicatieblad betreft, heeft het Directiecomité met name de volgende bevoegdheden:

- a) het lokt bij de bevoegde instanties van iedere instelling de beginselbesluiten uit die door alle instellingen die van het Publicatieblad gebruikmaken gemeenschappelijk moeten worden toegepast en ziet toe op de uitvoering van de genomen besluiten;
- b) het doet voorstellen voor de verbetering van de structuur en de vorm van het Publicatieblad;
- c) het legt aan de instellingen voorstellen voor betreffende de harmonisatie van de opmaak van de te publiceren teksten;
- d) het onderzoekt de moeilijkheden die worden ondervonden bij de dagelijkse verrichtingen in verband met het uitgeven van het Publicatieblad; het Directiecomité stelt in het kader van het Bureau de nodige instructies op en doet ten behoeve van de instellingen de nodige aanbevelingen om deze moeilijkheden te boven te komen;
- e) het besluit met eenparigheid van stemmen of en op welke wijze publicaties die niet afkomstig zijn van de instellingen in het Publicatieblad kunnen verschijnen. Deze bepaling is echter niet van toepassing op publicaties krachtens bepalingen van het communautaire recht;
- f) overeenkomstig artikel 133 van het Financieel Reglement kan het de Commissie verzoeken een bankrekening te openen voor het beheren van een werkkapitaal voor de financiering van de aan leveranciers toevertrouwde werk-

zaamheden die nodig zijn voor het uitgeven van het Publicatieblad.

3. Het Directiecomité stelt met eenparigheid van stemmen zijn reglement van orde vast na het eerst aan de instellingen te hebben voorgelegd. Het wijst uit zijn eigen midden een voorzitter aan.

Artikel 6

1. De bevoegdheden van het tot aanstelling bevoegde gezag worden ten aanzien van de ambtenaren en personeelsleden van de rangen A 1, A 2, A 3 en LA 3 onder de hiernavolgende voorwaarden uitgeoefend door de Commissie.

De Commissie benoemt de ambtenaren van de rangen A 1, A 2, A 3, en LA 3 eerst nadat het Directiecomité een gunstig advies terzake heeft uitgebracht. Ten aanzien van de rangen A 1 en A 2 moet dit advies met eenparigheid van stemmen worden gegeven.

Het Directiecomité wordt nauw betrokken bij de procedures die in voorkomend geval voor de aanstelling van deze ambtenaren en personeelsleden van de rangen A 1, A 2, A 3 en LA 3 moeten worden gevolgd, met name de opstelling van de aankondiging van een vacature, het onderzoek van de sollicitaties en de aanwijzing van de jury's voor vergelijkende onderzoeken.

2. De bevoegdheden van het tot aanstelling bevoegde gezag worden ten aanzien van de andere dan in lid 1 bedoelde ambtenaren en personeelsleden uitgeoefend door de Commissie. Zij kan deze bevoegdheden overdragen aan de directeur van het Bureau.

Ten aanzien van de andere dan in lid 1 bedoelde ambtenaren en personeelsleden stellen de Commissie, of de directeur van het Bureau indien de bevoegdheid tot aanstelling aan hem is overgedragen, het Directiecomité in kennis van de aanstellingen, de ondertekening van overeenkomsten, de bevorderingen of de inleiding van tuchtprocedures. Indien de Commissie de bevoegdheid tot aanstelling voor deze ambtenaren en personeelsleden niet aan de directeur van het Bureau heeft overgedragen, worden genoemde procedures op voorstel van de directeur door de Commissie ten uitvoer gelegd.

3. De administratieve procedure betreffende de in de leden 1 en 2 vermelde handelingen, alsmede het lopende personeelsbeheer, inzonderheid inzake pensioenen, ziektekostenverzekering, arbeidsongevallen, salarissen, verlof, geschieden onder dezelfde voorwaarden als voor de personeelsleden van de Commissie die te Luxemburg zijn tewerkgesteld.

4. De vacante betrekkingen in het Bureau worden tijdig ter kennis gebracht van de ambtenaren van alle instellingen van de Gemeenschappen.

Artikel 7

1. De kredieten van het Bureau, waarvan het totale bedrag in een speciale begrotingspost binnen de afdeling betreffende de Commissie wordt vermeld, worden in een bijlage bij die afdeling gespecificeerd.

Die bijlage wordt opgesteld in de vorm van een staat van ontvangsten en uitgaven, met dezelfde indeling als voor de afdelingen van de begroting.

2. De ter beschikking van het Bureau gestelde ambten worden vermeld in een bijlage bij de lijst van het aantal ambten bij de Commissie.

3. De instellingen, organen en instanties blijven ordonnateur voor de kredieten die onder de „publicatiekosten” van hun begroting vallen. De kosten die het gevolg zijn van de kosteloze verspreiding van publicaties komen ten laste van de betrokken instelling, het betrokken orgaan of de betrokken instantie. Het Directiecomité bepaalt de wijze van boekhoudkundige samenwerking tussen het Bureau en de instellingen, organen en instanties.

4. De kosteloos door het Bureau verleende diensten worden gefactureerd overeenkomstig de door het Directiecomité vastgestelde voorwaarden. Aan het einde van het begrotingsjaar stelt het Directiecomité de begrotingsautoriteit in kennis van de uitsplitsing van de bedragen die aldus binnen de bijlage bij de begrotingspost zijn geïnd.

5. Het Bureau voert een afzonderlijke boekhouding over de verkoop van het Publicatieblad en van de publicaties. De netto-ontvangsten uit de verkoop worden na het afsluiten van het begrotingsjaar aan de instellingen, organen en instanties overgemaakt.

Onder netto-ontvangsten uit verkoop wordt verstaan: de som van de gefactureerde bedragen, waarvan de beheers-, innings- en bankkosten zijn afgetrokken.

Artikel 8

De directeur van het Bureau is, onder het gezag van het Directiecomité en binnen de bevoegdheid van dit Directiecomité, verantwoordelijk voor de goede werking van het Bureau. Hem is het secretariaat toevertrouwd van het Directiecomité, hij legt aan het laatstgenoemde rekenschap af over de uitvoering van zijn taken en doet alle nuttige voorstellen die de goede werking van het Bureau kunnen bevorderen. Hij oefent hiërarchisch gezag uit over het personeel van het Bureau. In geval van afwezigheid of verhindering van de directeur en in afwijking van de bepalingen inzake de plaatsvervanging, wordt diens functie waargenomen door een hiertoe door het Directiecomité aangewezen ambtenaar van het Bureau.

Artikel 9

Besluit 69/13/Euratom, EGKS, EEG wordt ingetrokken.

Alle verwijzingen naar dit ingetrokken besluit worden gelezen als verwijzingen naar het onderhavige besluit.

Gedaan te Brussel en te Luxemburg, 20 juli 2000.

Voor het Europees Parlement

De voorzitter

N. FONTAINE

Voor de Raad

De voorzitter

F. PARLY

Voor de Commissie

De voorzitter

R. PRODI

Voor het Hof van Justitie

De president

G. C. RODRÍGUEZ IGLESIAS

Voor de Rekenkamer

De president

J. O. KARLSSON

Voor het Economisch en Sociaal Comité

De voorzitter

B. RANGONI MACHIAVELLI

Voor het Comité van de Regio's

De voorzitter

J. CHABERT

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 17 juli 2000

tot wijziging van Besluit 1999/311/EG tot goedkeuring van de derde fase van het trans-Europees mobiliteitsprogramma voor hoger onderwijs (Tempus III) (2000-2006)

(2000/460/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 308,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽²⁾,

Gezien het advies van het Comité van de Regio's ⁽³⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Besluit 1999/311/EG ⁽⁴⁾ heeft de Raad de derde fase van het trans-Europees mobiliteitsprogramma voor hoger onderwijs (Tempus III) (2000-2006) goedgekeurd.
- (2) Dit programma is gericht op de niet-geassocieerde landen van Midden- en Oost-Europa die bij Verordening (EEG) nr. 3906/89 (Phare-programma) ⁽⁵⁾ of het daarvoor in de plaats komende programma zijn aangewezen om voor economische hulp in aanmerking te komen, en de Nieuwe Onafhankelijke Staten en Mongolië als vastgesteld in Verordening (EG, Euratom) nr. 99/2000 van de Raad van 29 december 1999 betreffende bijstand aan de partnerstaten in Oost-Europa en Centraal-Azië ⁽⁶⁾ (in de plaats gekomen van het vroegere Tacis-programma).
- (3) De voetnoot bij artikel 2 van Besluit 1999/311/EG preciseert dat het programma „op dit moment” betrekking heeft op Albanië, Bosnië-Herzegovina en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië.
- (4) Het is van belang dat het Tempus III-programma in de toekomst kan worden uitgebreid tot andere landen in de regio, met name Kroatië,

BESLUIT:

Artikel 1

Besluit 1999/311/EG wordt als volgt gewijzigd:

1. in artikel 2, „begunstigde landen”, wordt de eerste alinea vervangen door:

„Tempus III betreft de niet-geassocieerde landen van Midden- en Oost-Europa die bij Verordening (EEG) nr. 3906/89 (Phare-programma) of het daarvoor in de plaats komende programma zijn aangewezen om voor economische hulp in aanmerking te komen, en de Nieuwe Onafhankelijke Staten en Mongolië als vastgesteld in Verordening (EG, Euratom) nr. 99/2000 (in de plaats gekomen van het vroegere Tacis-programma). Deze landen worden hierna „begunstigde landen” genoemd.”;

2. voetnoot (1) wordt geschrapt.

Artikel 2

Dit besluit wordt van kracht op de dag van zijn bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 17 juli 2000.

Voor de Raad

De voorzitter

L. FABIUS

⁽¹⁾ Advies uitgebracht op 14 juni 2000 (nog niet verschenen in het Publicatieblad).

⁽²⁾ Advies uitgebracht op 29 mei 2000 (nog niet verschenen in het Publicatieblad).

⁽³⁾ Advies uitgebracht op 14 juni 2000 (nog niet verschenen in het Publicatieblad).

⁽⁴⁾ PB L 120 van 8.5.1999, blz. 30.

⁽⁵⁾ PB L 375 van 23.12.1989, blz. 11. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1266/1999 (PB L 161 van 20.6.1999, blz. 68).

⁽⁶⁾ PB L 12 van 18.1.2000, blz. 1.

BESLUIT VAN DE RAAD
van 17 juli 2000
houdende benoeming van een Spaanse plaatsvervanger in het Comité van de Regio's
(2000/461/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 263,

Gelet op Besluit 98/110/EG van de Raad ⁽¹⁾ houdende benoeming van de leden en plaatsvervangers van het Comité van de Regio's,

Overwegende dat in het Comité van de Regio's een zetel van een plaatsvervanger is vrijgekomen door het aftreden van de heer Juan Antonio Megías García, plaatsvervanger, waarvan de Raad op 29 juni 2000 in kennis is gesteld,

Gezien de voordracht van de Spaanse regering,

BESLUIT:

Enig artikel

De heer José Ramón Bustillo Navia-Osorio wordt benoemd tot plaatsvervanger in het Comité van de Regio's, ter vervanging van de heer Juan Antonio Megías García, voor de verdere duur van diens ambts-termijn, d.w.z. tot en met 25 januari 2002.

Gedaan te Brussel, 17 juli 2000.

Voor de Raad

De voorzitter

J. GLAVANY

⁽¹⁾ PB L 28 van 4.2.1998, blz. 19.

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 12 juli 2000

betreffende de gezondheidscertificering bij invoer van bijen/bijenkasten, koninginnen met voedsterbijen uit derde landen

(kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 1966)

(Voor de EER relevante tekst)

(2000/462/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 92/65/EEG van de Raad van 13 juli 1992 tot vaststelling van de veterinaire voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer in de Gemeenschap van dieren, sperma, eicellen en embryo's waarvoor ten aanzien van de veterinaire voorschriften geen specifieke communautaire regelgeving als bedoeld in bijlage A, onder I, van Richtlijn 90/425/EEG geldt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 95/176/EG ⁽²⁾ van de Commissie, en met name op de artikelen 17 en 18,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De derde landen waaruit de lidstaten invoer in de Gemeenschap toestaan van bijen/bijenkasten of koninginnen (met voedsterbijen), moeten worden vastgesteld met inachtneming van de eisen van Richtlijn 92/65/EEG.
- (2) Voor invoer in de Gemeenschap van bijen/bijenkasten of koninginnen (met voedsterbijen) moet een gezondheids-certificering worden vastgesteld die beantwoordt aan de eisen van Richtlijn 92/65/EEG.
- (3) In het geval van nieuwe of exotische ziekten moeten zo nodig aanvullende gezondheidsmaatregelen worden genomen.
- (4) Bij Richtlijn 96/93/EG van de Raad ⁽³⁾ zijn certificeringsvoorschriften vastgesteld waaraan moet worden voldaan om geldig te kunnen certificeren en om fraude te voorkomen. Er moet op worden toegezien dat de voor de certificerende ambtenaren van derde landen toegepaste regels en principes garanties bieden die ten minste gelijkwaardig zijn aan die welke in die richtlijn zijn vastgelegd.

(5) Er moet een termijn worden gelaten om de nieuwe certificeringsregeling die hierbij wordt ingesteld, in te voeren.

(6) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De lidstaten staan alleen toe dat bijen (*Apis mellifera*)/bijenkasten, koninginnen met voedsterbijen uit een derde land worden ingevoerd als daarvoor de garanties worden gegeven die zijn vermeld in het gezondheidscertificaat van het model in de bijlage bij deze beschikking.

Artikel 2

Deze beschikking is van toepassing met ingang van 1 november 2000.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 12 juli 2000.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 268 van 14.9.1992, blz. 52.

⁽²⁾ PB L 117 van 24.5.1995, blz. 23.

⁽³⁾ PB L 13 van 16.1.1997, blz. 18.

BIJLAGE

**GEZONDHEIDSCERTIFICAAT VOOR BIJEN/BIJENKASTEN, KONINGINNEN MET VOEDSTERBIJEN DIE
BESTEMD ZIJN VOOR VERZENDING NAAR DE EUROPESE GEMEENSCHAP**

Opmerking voor de importeur: Dit certificaat is uitsluitend bestemd voor veterinaire doeleinden en moet de zending vergezellen tot in de inspectiepost aan de grens.

1. Afzender (naam en volledig adres)	GEZONDHEIDSCERTIFICAAT	
	Nr.	Origineel ⁽¹⁾
	2. Land van oorsprong	
3. Geadresseerde (naam en volledig adres)	4. BEVOEGDE AUTORITEIT	
	5. Adres — van bedrijf van oorsprong — van bedrijf van bestemming	
6. Plaats van lading		
7. Vervoermiddel ⁽²⁾		
8. Soort		
9. Aantal bijen/bijenkasten of koninginnen (met voedsterbijen) ⁽³⁾		
10. Identificatie van de partij		

⁽¹⁾ Voor elke zending moet een apart certificaat worden afgegeven en een kopie van het origineel moet de zending vergezellen tot de oorspronkelijke bestemming. Het certificaat is tien dagen geldig.

⁽²⁾ Registratienummer van het voertuig of van de container en in voorkomend geval zegelnummer opgeven.

⁽³⁾ Doorhalen wat niet van toepassing is.

11. ATTEST ⁽¹⁾

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart het volgende:

1. De hierboven vermelde bijen (*Apis mellifera*)/bijenkasten, koninginnen met voedsterbijen:
 - a) zijn afkomstig van een broedbedrijf dat onder het toezicht staat van en gecontroleerd wordt door de bevoegde autoriteit;
 - b) zijn afkomstig uit een gebied waarvoor geen verbod geldt in verband met het voorkomen van Amerikaans vuilbroed en dat ten minste 30 dagen vanaf het ogenblik waarop het laatste geval is geconstateerd en waarop alle bijenkasten binnen een straal van drie kilometer door de bevoegde autoriteit zijn gecontroleerd en alle besmette bijenkasten zijn verbrand of ten genoegen van deze bevoegde autoriteit zijn behandeld en gecontroleerd, vrij van de ziekte is;
 - c) zijn afkomstig van bijenkasten of wonen in bijenkasten waarvan in de voorbije 30 dagen raatmonsters of Amerikaans vuilbroed met negatief resultaat onderzocht zijn overeenkomstig de voorschriften van de Internationale Diergezondheidscode van het OIE;
 - d) zijn vandaag onderzocht en vertonen geen tekenen van ziekten of doen geen vermoeden van de aanwezigheid van ziekte of van een voor bijen gevaarlijke besmeting rijzen.
2. Het verpakkingsmateriaal en de bijbehoren zijn rechtstreeks afkomstig van het broedbedrijf van uitvoer en zijn niet in contact geweest met besmette bijen of broedraten, noch met besmette of aan het broedbedrijf van uitvoer vreemde producten of uitrusting.

Gedaan te (datum)

.....
(Handtekening van bevoegde ambtenaar) ⁽²⁾

Zegel ⁽²⁾

.....
(Naam in hoofdletters, kwalificaties en functie)

⁽¹⁾ Invullen binnen 24 uur na lading.

⁽²⁾ De kleur van het stempel en de handtekening moet verschillen van die van de gedrukte tekst.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 17 juli 2000

houdende principiële erkenning dat het voor grondig onderzoek ingediende dossier met het oog op eventuele opname van MKH 65 61 (propoxycarbazonnatrium) in bijlage I bij Richtlijn 91/414/EEG van de Raad betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen, volledig is

(kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 2006)

(2000/463/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 91/414/EEG van de Raad van 15 juli 1991 betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2000/10/EG van de Commissie ⁽²⁾, en met name op artikel 6, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Richtlijn 91/414/EEG, hierna „de richtlijn” te noemen, voorziet in de opstelling van een communautaire lijst van werkzame stoffen die mogen worden gebruikt in gewasbeschermingsmiddelen.
- (2) Bayer AG heeft op 25 januari 2000 een dossier betreffende de werkzame stof MKH 65 61 (propoxycarbazonnatrium) bij de Duitse autoriteiten ingediend.
- (3) Deze autoriteiten hebben de Commissie de resultaten meegedeeld van een eerste onderzoek naar de volledigheid van het betrokken dossier ten aanzien van de gegevens en informatie als bedoeld in bijlage II en, voor ten minste één gewasbeschermingsmiddel dat de betrokken werkzame stof bevat, in bijlage III bij de richtlijn. De aanvrager heeft het dossier vervolgens overeenkomstig artikel 6, lid 2, van de richtlijn aan de Commissie en aan de andere lidstaten gezonden.
- (4) Het dossier betreffende MKH 65 61 (propoxycarbazonnatrium) is op 10 maart 2000 aan het Permanent Plantenziektkundig Comité voorgelegd.
- (5) Op grond van artikel 6, lid 3, van de richtlijn moet op het niveau van de Gemeenschap voor elk dossier worden bevestigd dat in beginsel is voldaan aan de in bijlage II en, voor ten minste één gewasbeschermingsmiddel dat de betrokken werkzame stof bevat, aan de in bijlage III bij de richtlijn vervatte voorschriften inzake gegevens en informatie.
- (6) Deze bevestiging is nodig om het grondige onderzoek van het dossier te kunnen uitvoeren en om het voor de lidstaten mogelijk te maken gewasbeschermingsmiddelen met deze werkzame stof voorlopig toe te laten met inachtneming van de in artikel 8, lid 1, van de richtlijn

gestelde voorwaarden, en met name de voorwaarde dat de werkzame stof en het gewasbeschermingsmiddel worden onderworpen aan een grondige beoordeling in het licht van de voorschriften van de richtlijn.

- (7) Dit sluit niet uit dat de aanvrager kan worden verzocht verdere gegevens of informatie te verstrekken om bepaalde punten in het dossier te verduidelijken. Een eventueel verzoek van de rapporterende lidstaten om nadere gegevens ter verduidelijking van het dossier is niet van invloed op de termijn voor de indiening van het in de negende overweging bedoelde verslag.
- (8) Tussen de lidstaten en de Commissie is overeengekomen dat Duitsland ook het grondige onderzoek van het dossier betreffende MKH 65 61 (propoxycarbazonnatrium) zal verrichten.
- (9) Duitsland zal de conclusies van zijn onderzoek — vergezeld van eventuele aanbevelingen met betrekking tot de vraag of de betrokken werkzame stof al dan niet moet worden opgenomen, en welke voorwaarden eventueel aan die opname moeten worden verbonden — zo spoedig mogelijk en uiterlijk binnen één jaar na de datum van bekendmaking van deze beschikking meedelen.
- (10) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Plantenziektkundig Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Het onderstaande dossier voldoet, rekening houdend met de voorgestelde toepassingen, in principe aan de in bijlage II en, voor ten minste één gewasbeschermingsmiddel dat de betrokken werkzame stof bevat, aan de in bijlage III bij de richtlijn vervatte voorschriften inzake gegevens en informatie:

het dossier dat Bayer AG bij de Commissie en de lidstaten heeft ingediend met het oog op opname van MKH 65 61 (propoxycarbazonnatrium) als werkzame stof in bijlage I bij Richtlijn 91/414/EEG en dat op 10 maart 2000 is voorgelegd aan het Permanent Plantenziektkundig Comité.

⁽¹⁾ PB L 230 van 19.8.1991, blz. 1.⁽²⁾ PB L 57 van 2.3.2000, blz. 28.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 17 juli 2000.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie
